

ENGLISH

User Manual

AVISTAR C02Smart Tag Card

Specification

Smart Tag Card

Model Name: AVISTAR C02

Battery Capacity: 220mAh / 3.85V / 0.847Wh

Wireless Input: 2.5W max.

Bluetooth Version: V5.4

Speaker Volume: 60 - 90 dB

Connection Range:

Indoors: 10 - 20 meters.

outdoors: 20-50 meters.

Size: 85.5 x 54 x 2.2 mm

Weight: 17.4 g

3-Year Limited Warranty

Made in China

Product Introduction

Classic Black

20131218

ADAM elements

BLACK CARD

Power Button

LED Indicator

Locate with Apple Find My

Wireless Charging Area

Luxe Black

20131218

ADAM elements

BLACK CARD

Power Button

LED Indicator

Locate with Apple Find My

Wireless Charging Area

Español

Manual del usuario

AVISTAR C02Tarjeta inteligente

Especificación

Tarjeta inteligente

Nombre del modelo: AVISTAR C02

Capacidad de la batería: 220mAh / 3.85V / 0.847Wh

Entrada inalámbrica: 2.5W max.

Versión de Bluetooth: V5.4

Volumen del altavoz: 60 - 90 dB

Rango de conexión:

En interiores: 10 - 20 metros

En exteriores: 20-50 metros

Tamaño: 85.5 x 54 x 2.2 mm

Peso: 17.4 g

Garantía limitada de un 3 años

Fabricado en China

Introducción del producto

Classic Black

20131218

ADAM elements

BLACK CARD

Botón de encendido

Indicador LED

Locate with Apple Find My

Área de carga inalámbrica

Luxe Black

20131218

ADAM elements

BLACK CARD

Botón de encendido

Indicadores LED

Locate with Apple Find My

Carga inalámbrica

Thai

คู่มือผู้ใช้

AVISTAR C02การ์ดติดตามอัจฉริยะ

ข้อมูลจำเพาะ

การ์ดติดตามอัจฉริยะ

ชื่อรุ่น: AVISTAR C02

ความจุแบตเตอรี่: 220mAh / 3.85V / 0.847Wh

กำลังไฟเข้าแบบไร้สาย: 2.5W max.

เวอร์ชัน Bluetooth: V5.4

ระดับเสียงลำโพง: 60 - 90 dB

ระยะการเชื่อมต่อ:

ในอาคาร: 10 - 20 เมตร

นอกอาคาร: 20-50 เมตร

ขนาด: 85.5 x 54 x 2.2 mm

น้ำหนัก: 17.4 g

การรับประกัน ภายในเวลา 3 ปี

ผลิตในประเทศไทย

คำแนะนำผลิตภัณฑ์

Classic Black

20131218

ADAM elements

BLACK CARD

ปุ่มเปิดปิด

ไฟแสดงสถานะ LED

Locate with Apple Find My

พื้นที่ชาร์จไร้สาย

Luxe Black

20131218

ADAM elements

BLACK CARD

ปุ่มเปิดปิด

ไฟแสดงสถานะ LED

Locate with Apple Find My

พื้นที่ชาร์จไร้สาย

LED Indicators Introduction

Charging: Orange light stays on with two beeps.

Fully Charging: Green light stays on.

How to Use

Power ON: Press the button once. A four-beep sound confirms the device is powered on.

Power OFF: Quickly press the button twice, then press and hold the third time. Two beeps confirm the device is powered off.

Reset: Quickly press the button four times, then press and hold the fifth time. Three beeps confirm the reset.

How to Pair

1. Turn on Bluetooth on your iPhone.

2. Make sure your AVISTAR Card is powered on.

3. Open the Apple Find My app.

4. In the Items tab, tap Add Item.

5. Tap Other Supported Item (your iPhone will begin searching for the AVISTAR Card).

6. When the card appears, tap Connect.

7. Follow the onscreen instructions to name your card and register it to your Apple ID.

8. Confirm that your AVISTAR Card appears in the Items list.

Do not leave the Apple Find My app while pairing your AVISTAR Card.

If your AVISTAR Card does not appear in Items, remove the item from the app and perform a reset on the card (see "Reset" Settings), then try pairing again.

Carga inalámbrica – Indicadores LED

Cargando el dispositivo: La luz naranja permanece encendida con dos pitidos

Carga completa: La luz verde permanece encendida

Cómo usar

Encender: Presiona el botón una vez. Un sonido de cuatro pitidos confirma que el dispositivo está encendido.

Apagar: Presiona rápidamente el botón dos veces y luego manténlo presionado la tercera vez. Dos pitidos confirman que el dispositivo está apagado.

Restablecer: Presiona rápidamente el botón cuatro veces y manténlo presionado la quinta vez. Tres pitidos confirman el restablecimiento.

Cómo enlazar

1. Tactiva el Bluetooth en tu iPhone.

2. Asegúrate de que tu tarjeta AVISTAR esté encendida.

3. Abre la app Buscar de Apple.

4. En la pestaña Artículos, toca Añadir nuevo artículo.

5. Toca Otro artículo compatible (tu iPhone comenzará a buscar la tarjeta AVISTAR).

6. Cuando aparezca la tarjeta, toca Conectar.

7. Sigue las instrucciones en pantalla para nombrar tu tarjeta y registrarla con tu Apple ID.

8. Confirma que tu tarjeta aparezca en la lista de artículos.

No salgas de la app Buscar mientras enlazas la tarjeta AVISTAR.

Si tu tarjeta AVISTAR no aparece en la lista de artículos, elimina el artículo desde la app, restablece la tarjeta (consulta "Restablecer" arriba), y vuelve a intentar el emparejamiento.

การชาร์จไร้สาย – สัญญาณไฟ LED

กำลังชาร์จ: ไฟส้มติดค้างพร้อมเสียงบีบ 2 ครั้ง

ชาร์จเต็มแล้ว: ไฟสีเขียวติดค้าง

วิธีใช้งาน

เปิดเครื่อง: กดปุ่มหนึ่งครั้ง เสียงบีบ 4 ครั้งยืนยันว่าอุปกรณ์เปิดอยู่

ปิดเครื่อง: กดปุ่มสองครั้งอย่างรวดเร็ว จากนั้นกดค้างครั้งที่สาม เสียงบีบ 2 ครั้งยืนยันว่าอุปกรณ์เปิดแล้ว

รีเซ็ต: กดปุ่มสี่ครั้งอย่างรวดเร็ว จากนั้นกดค้างครั้งที่ห้า เสียงบีบ 3 ครั้งยืนยันว่ารีเซ็ตเสร็จสมบูรณ์

วิธีจับคู่

1. เปิด Bluetooth บน iPhone ของคุณ

2. ตรวจสอบว่า AVISTAR Card เปิดอยู่

3. เปิดแอป Apple Find My

4. ในแท็บ "อุปกรณ์" ให้แตะ "เพิ่มอุปกรณ์ใหม่"

5. แตะ "อุปกรณ์อื่นที่รองรับ" (iPhone ของคุณจะเริ่มค้นหา AVISTAR Card)

6. เมื่อพบการ์ด ให้แตะ "เชื่อมต่อ"

7. ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอเพื่อดำเนินการของคุณและลงทะเบียนกับ Apple ID

8. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าการ์ดของคุณปรากฏอยู่ในรายการอุปกรณ์

ระหว่างการจับคู่ กรุณาอย่าออกจากแอป Apple Find My

หาก AVISTAR Card ของคุณไม่ปรากฏในรายการอุปกรณ์ ให้ลบออกจากแอปแล้วทำการรีเซ็ต (ดู "รีเซ็ต" ด้านบน) จากนั้นลองจับคู่อีกครั้ง

How to Charge

1. You can check the battery level by selecting your AVISTAR Card in the Find My app.

2. Charge your AVISTAR Card with a MagSafe, Qi or Qi2-compatible wireless charger.

Unwanted Tracking Notification

If your AVISTAR Card is separated from your iPhone and detected moving with another person using an Apple device over time, that person will receive a tracking alert.

Safety Warnings

1. Do not expose the device to temperatures below -10°C (14°F) or above 45°C (113°F).

2. Do not expose the device to an open flame, immerse it in water, or expose it to rain, as this will damage the device.

3. Always check for damage to the device, cables, or accessories before using the device. If damaged, do not use the device.

4. Do not attempt to disassemble, modify, puncture, or apply force to the device, as this may cause serious damage and void the warranty.

5. Do not expose the device to corrosive liquids or high humidity, as these may seriously damage the device and void the warranty.

Attention

Keep away from children

Do not disassemble, puncture, drop, bend or modify

3-Year Limited Warranty

Please scan the QR code on the packaging for the user manual

Cómo cargar

1. Puedes verificar el nivel de batería seleccionando tu tarjeta AVISTAR en la app Buscar.

2. Carga tu tarjeta AVISTAR con un cargador inalámbrico compatible con MagSafe, Qi o Qi2.

Notificación de seguimiento no deseado

Si tu tarjeta AVISTAR se separa de tu iPhone y se detecta que se mueve junto a otra persona que usa un dispositivo Apple durante un tiempo, esa persona recibirá una alerta de seguimiento.

Advertencias de seguridad

1. No expongas el dispositivo a temperaturas inferiores a -10 °C (14 °F) o superiores a 45 °C (113 °F).

2. No expongas el dispositivo al fuego, no lo sumerjas en agua ni lo expongas a la lluvia, ya que esto lo dañará.

3. Revisa siempre que el dispositivo, los cables o los accesorios no estén dañados antes de usarlos. Si están dañados, no los uses.

4. No intentes desarmar, modificar, perforar ni aplicar fuerza al dispositivo, ya que esto podría causar daños graves y anular la garantía.

5. No expongas el dispositivo a líquidos corrosivos ni a humedad alta, ya que podrían dañarlo seriamente y anular la garantía.

Atención

Aléjate de los niños

No desmonte, perforo, deje caer, doble ni modifique

3 año de garantía

Escanee el código QR en el paquete para obtener el manual del usuario

วิธีชาร์จ

1. คุณสามารถ ตรวจสอบระดับแบตเตอรี่ ได้โดยเลือก AVISTAR Card ของคุณในแอป Find My

2. ชาร์จ AVISTAR Card ของคุณด้วยที่ชาร์จไร้สายที่รองรับ MagSafe, Qi หรือ Qi2

การแจ้งเตือนการติดตามโดยไม่ตั้งใจ

หาก AVISTAR Card แยกออกจาก iPhone ของคุณ และถูกตรวจพบว่าเคลื่อนที่ไปกับบุคคลอื่นที่ใช้ผลิตภัณฑ์ Apple เป็นเวลานาน ระบบจะแจ้งเตือนบุคคลนั้นเกี่ยวกับการติดตาม

คำเตือนด้านความปลอดภัย

1. ห้ามใช้อุปกรณ์ในอุณหภูมิต่ำกว่า -10°C (14°F) หรือสูงกว่า 45°C (113°F)

2. ห้ามวางใกล้เปลวไฟ ชุมไฟ หรือโดนฝน เพราะอาจทำให้อุปกรณ์เสียหาย

3. กรุณาตรวจสอบความเสียหายของอุปกรณ์ สาย หรืออุปกรณ์เสริมก่อนใช้งาน หากพบความเสียหาย ห้ามใช้อุปกรณ์

4. ห้ามถอด แกะไข เจาะ หรือใช้แรงกับอุปกรณ์ เพราะอาจทำให้เกิดความเสียหายรุนแรงและแบบถาวร

5. ห้ามใช้อุปกรณ์สัมผัสของเหลวที่มีฤทธิ์กัดกร่อน หรือความชื้นสูง เพราะอาจทำให้เสียหายและแบบถาวร

ข้อควรทราบ

เก็บให้ห่างจากเด็ก

อย่าถอดแยก สึก ทำหล่นจากรูที่สูง ทิ้งขว้าง หรือตีตบลงอุปกรณ์

รับประกัน 3 ปี

โปรดสแกนรหัส QR บนบรรจุภัณฑ์เพื่อรับคู่มือผู้ใช้

FCC Statement:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

(1) Reorient or relocate the receiving antenna.

(2) Increase the separation between the equipment and receiver.

(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

CE Declaration of Conformity

EN ADAM elements International Co., Ltd. hereby declares that the product complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: <https://www.adamelements.com/eu-conformity>

DE ADAM elements International Co., Ltd. erklärt hiermit, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/30/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.adamelements.com/eu-conformity>

ADAM

ADAM elements International Co., Ltd. +886-2-2738-9900

www.adamelements.com support@adamelements.com

FCC ID: 2ABY9AVISTAR-C02

CCA925LP7480T5

REACH Compliant

PRINTED WITH SOY INK

Works with Apple Find My

ADAM

ADAM elements International Co., Ltd. +886-2-2738-9900

www.adamelements.com support@adamelements.com

FCC ID: 2ABY9AVISTAR-C02

CCA925LP7480T5

REACH Compliant

PRINTED WITH SOY INK

Works with Apple Find My

ADAM

ADAM elements International Co., Ltd. +886-2-2738-9900

www.adamelements.com support@adamelements.com

FCC ID: 2ABY9AVISTAR-C02

CCA925LP7480T5

REACH Compliant

PRINTED WITH SOY INK

Works with Apple Find My

日本語

ユーザーマニュアル

AVISTAR C02 スマートタグカード

製品仕様

スマートタグカード

モデル名: AVISTAR C02

バッテリー容量: 220mAh / 3.85V / 0.847Wh

ワイヤレス入力: 2.5W max.

Bluetooth バージョン: V5.4

スピーカー音量: 60 - 90 dB

接続範囲:

屋内: 10 - 20 メートル

屋外: 20-50 メートル

サイズ: 85.5 x 54 x 2.2 mm

重量: 17.4 g

3 年間限定保証

中国製

製品紹介

Classic Black

電源ボタン

LED インジケーター

ワイヤレス充電エリア

Luxe Black

電源ボタン

LED インジケーター

ワイヤレス充電エリア

繁體中文

使用説明書

AVISTAR C02 智慧定位卡

產品規格

智慧定位卡

型號: AVISTAR C02

電池容量: 220mAh / 3.85V / 0.847Wh

無線充電輸入功率: 最高可達 2.5 瓦

藍牙版本: V5.4

蜂鳴器音量: 60 - 90 分貝

連線範圍:

室內: 10 - 20 公尺

室外: 20-50 公尺

尺寸: 85.5 x 54 x 2.2 公釐

重量: 17.4 克

保固: 3 年

中國製造

產品介紹

經典黑 Classic Black

電源鍵

LED 指示燈

無線充電區域

奢華黑 Luxe Black

電源鍵

LED 指示燈

無線充電區域

ワイヤレス充電 - LEDインジケーター

充電中: オレンジのライトが点灯し、ピープ音が2回鳴ります。

充電完了: 緑のライトが点灯します。

使い方

電源オン: ボタンを1回押します。ピープ音が4回鳴ると、デバイスが起動したことを示します。

電源オフ: ボタンを2回すばやく押し、3回目を長押しします。ピープ音が2回鳴ると、デバイスがオフになったことを示します。

リセット: ボタンを4回すばやく押し、5回目を長押しします。ピープ音が3回鳴ると、リセットが完了したことを示します。

ペアリング方法

1. iPhoneでBluetoothをオンにします。

2. AVISTARカードの電源が入っていることを確認します。

3. Appleの「探す」アプリを開きます。

4. 「持ち物」タブで「持ち物を追加」をタップします。

5. 「対応アクセサリ」をタップします (iPhoneがAVISTARカードの検索を開始します)。

6. カードが表示されたら「接続」をタップします。

7. 画面の案内に従ってカードに名前を付け、Apple IDに登録します。

8. AVISTARカードが「持ち物」リストに表示されていることを確認します。

・ペアリング中は「探す」アプリを終了しないでください。

・AVISTARカードがリストに表示されない場合は、アプリから削除し、「リセット」の手順に従ってカードをリセットし、再度ペアリングしてください。

充電方法

1. 「探す」アプリでAVISTARカードを選択することで、バッテリー残量を確認できます。

2. MagSafe、Qi、またはQi2対応のワイヤレス充電器でAVISTARカードを充電してください。

意図しない追跡の通知

AVISTARカードがiPhoneから離れ、一定時間Apple製デバイスを持つ他人と一緒に移動していると検出された場合、その人に追跡通知が届きます。

安全上のご注意

1. デバイスを-10°C (14°F) 未満または45°C (113°F) を超える環境にさらさないでください。

2. デバイスを火気、水に沈めること、または雨にさらすことはお避けください。故障の原因となります。

3. 使用前にデバイス、ケーブル、付属品に破損がないか必ず確認してください。破損がある場合は使用しないでください。

4. 分解、改造、穴あけ、または強い力を加えることはしないでください。重大な故障や保証対象外となる場合があります。

5. 腐食性のある液体や高温の環境にさらさないでください。深刻な故障や保証対象外となる可能性があります。

注意事項

⚠️ お子様がいじらないようにして下さい

🕒 保証期間はご購入後から3年間です

🚫 絶対に分解や改造をしないで下さい

📄 次ページのQRコードからオンラインユーザーマニュアルをご覧ください

無線充電電燈號指示

充電: 橙色燈號常亮、以及二聲提示音。

充滿: 綠燈常亮。

操作方式

開機: 按一下按鍵、聽見四聲提示音、表示已開機。

關機: 短按兩下按鍵、第三下長按至聽見兩聲提示音、表示已關機。

恢復出廠設置: 短按四下、第五下長按至聽見三聲提示音、表示已恢復出廠設置。

配對方式

1. 在 iPhone 上開啟藍牙。

2. 確認 AVISTAR 卡片已開機。

3. 開啟 Apple「尋找」App。

4. 在「物品」標籤頁中、點選「加入物品」。

5. 點選「其他支援的物品」 (iPhone 會開始搜尋 AVISTAR 卡片)。

6. 出現卡片後、點選「連線」。

7. 根據畫面指示為卡片命名、並註冊至你的 Apple ID。

8. 確認卡片已顯示於「物品」清單中。

・配對期間請勿離開 Apple「尋找」App。

・若卡片未顯示在物品清單中、請從 App 中移除該物品、並重置卡片 (請參見上方「恢復出廠設置」) 、然後重新配對。

充電方式

1. 可透過 Apple「尋找」App 選取 AVISTAR 卡片來檢查電池電量。

2. 使用相容的 MagSafe、Qi 或 Qi2 無線充電器為你的 AVISTAR 卡片充電。

防止非預期追蹤提醒

若 AVISTAR 卡片與 iPhone 分離、並在一段時間內跟隨其他 Apple 裝置使用者移動、該使用者將會收到追蹤提醒。

安全警告

1. 請勿讓裝置暴露於低於 -10°C 或高於 45°C 的環境中。

2. 請勿將裝置靠近明火、浸入水中或暴露於雨中、否則可能損壞裝置。

3. 使用前請確認裝置、連接線或配件是否損壞。若有損壞請勿使用。

4. 請勿拆解、改装、刺穿或對裝置施加壓力、否則可能造成嚴重損壞並導致保固失效。

5. 請勿讓裝置接觸腐蝕性液體或高濕環境、否則可能嚴重損壞裝置並導致保固失效。

注意

👶 遠離孩童

🕒 3年品質保固

🚫 請勿拆解、刺穿、摔落、彎折或改造

📄 紙本說明書版面修改將不另行通知、修改說明請依照彩盒外印製QR Code為主。

ADAM

ADAM elements International Co., Ltd. +886-2-2738-9900

www.adamelements.com support@adamelements.com

FCC ID: 2ABY9AVISTAR-C02 CCAH25LP7480T5

FC CE UK

RoHS

REACH Compliant

PRINTED WITH SOY INK

Works with Apple Find My

ADAM

亞東元美國際股份有限公司

電話: 02-2738-9900

地址: 台北市大安區基隆路三段85號2樓

FCC ID: 2ABY9AVISTAR-C02 CCAH25LP7480T5

FC CE UK

RoHS

REACH Compliant

PRINTED WITH SOY INK

Works with Apple Find My